



**DECLARATION by APPLICANT:** मानेक द्वारा संचयन पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं खोला करता हूं कि इस प्राप्त में दिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सत्य एवं गही है। यदि कोई विवरण ऐसे कठबन असत्य या चाल है तो मेरी महापत्र निम्न की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो महापत्र गिरि "कोशिका फाउंडेशन", से ही आ गी है, उसका उपर्योग उम्मी उद्देश्य की पूर्ति के लिये विवाह यापन, वै इस प्राप्त में यथा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विस्त नामांकन हेतु यह ब्रह्मन की गई है, उस एवं कर अधिकार या सकल विस्त विस्ती अन्य संस्थानोंका/बीमा कम्पनी से न हो रिया है और वही भविष्य में नहीं।

**AGREEMENT by APPLICANT (मानेक द्वारा करता)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त जा अन्ते हस्ताक्षर या अंगठे को द्वारा लगाकर, मैं (अधेशक) अपनी महापत्र की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मैं यह यथा, यस्ता, योग्य और जो विवरण इस प्राप्त में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, यथा, याकूबीया युग्म उद्देश्य में नुस्खी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये विस्ती यी प्रसार याप्त से प्रसारित करने के लिये अधिकृत हैं। मेरे प्रसार या विवरण मेरे इसका को यहां या वाह ये करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अधेशक) इस बात से महसूत हूं कि मैं यह यथा, यस्ता, योग्य और विवरण जो कि महापत्र को उद्देश्यों से प्राप्तिरूप है पुष्टे स्वतः महापत्र का हककार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विस्त अंतिम और बायकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अधेशक के हस्ताक्षर या अंगठे का विस्त



**AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पत्तल द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मानालैटोरी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महापत्र हेतु विस्तारित की जाती है, जिसे हम (इस्पत्तल) विस्त प्रकार से यथा य स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही यात्रियों में विविध महापत्र विस्ती और साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उसका योग्यतावाले में सौने या भै यों है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विस्तारित/विविध उपलब्ध स्वयं या "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किया है या, यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महापत्र विस्ती अधिकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से महापत्र सौने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पत्तल द्वितीय प्रदान उपलब्ध योग्यतावाले हेतु किसी और साकारी संस्था या विभिन्न अन्य साधन से नहीं संपर्क होती।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं यह महापत्र विविध प्रकृति की है: योग्य या हस्ताक्षर द्वारा यह गई स्वतः या किसे यहे उपचार/प्रक्रिया या चुपाव द्वारा एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाया नहीं है। इस्पत्तल में योग्यी के इसका सुरक्षा और अन्य जाने की सभी विधेयताएँ योग्य एवं हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" की कोई पुष्टिका या विधेयताएँ इस मामले में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती को लिए संस्कृति

*Janardhan*

Date of Surgery अधिकारी की तारीख <i>21/3/24</i>	<b>Dr. Laxmi Dore, M.B.B.S, M.S, F.P.R.S, F.I.C.O.</b> Consultant - Phaco & Refractive (Name of Dr. is Regd. No. with Stamp) काशी नामांकन के संस्कृत नं.	<b>Mr. Lakshminipathi N</b> Manager Outreach (Name of Designation & Capacity of Authorized Signatory) (A unit of Shri Jagannath Eye Care Trust.) १6/M, Thyagaraj Road, Alipur, New Delhi, India # 16/M, Thyagaraj Road, Alipur, New Delhi, India
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्रिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1 <i>Safayal</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2 <i>Lakshminipathi</i>
--	---